

臺  
海  
使  
槎  
錄  
(一)  
隨  
筆



中華書局

臺

灣

隨

筆

徐懷祖著

此據學海類編本  
僅印初編各叢書  
有此本

# 臺灣隨筆

清 雲間徐懷祖燕公著

乙亥之春，余再至閩漳，竊思廿載萍蹤，若燕、齊、秦、晉、魏、趙、吳、越、楚、粵、滇、黔之間，所遊歷者多矣。詎意復有臺灣之行，然觀海亦吾素志，慨然往焉。凡自漳入海者，皆于石碼登舟，由海澄以達廈門、金門，而後出大海。廈門距海澄三十餘里，迤南則爲金門，皆海之歧流，所經閩南藩維之最衝者也。禹貢所載，自衡岳以南，疏濬無聞，蓋以滇蜀之界，如黑水南流，滇水西流，皆非中原海道。閩越之間，率多負山面海，其水自能歸墟也。

凡郡邑之濱海者，皆裨海也。各有重山疊嶂衛其外，卽瓊崖、崇明、定海之地，亦尙在裨海中。若安南則陸路可達，惟臺灣一郡孤峙大海。

臺灣于古無考，惟明季莆田周嬰著《遠遊編》，載東番記一篇，稱臺灣爲臺員，蓋閩音也。然以爲古探國，疑非是。

臺灣山甚高，亦多平原可耕藝，周圍五十里，自有土番居之，多巢棲而不火食者，無所求于中國。明天啓時，漢人顏思齊誘日本國人屯其地，鄭芝龍附之，未幾荷蘭人由洋中來，假地日本久而不歸，遂築城而有之。本朝順治十八年，鄭芝龍之子成功，京口敗歸廈門，欲取臺灣，東鹿耳門水漲，遂艤舟以臺荷蘭戰。

不勝拒守久之乃棄城去成功始以夜郎自待矣傳其子經孫克坡外通諸番內擾濱海今上康熙十八年始命將征之一戰而克澎湖師臺澳而克墾降兵不血刃遂定其地東西五十里南北三千里置郡一縣三郡治之外則番人居之仍其舊俗

海濱弛禁以後人置漁舟家有商舶惟南舶可以航海凡使節往來咸藉之

海艘上平而下銳期于足禦風濤凡百工械具以及日用糗糒磨不畢備而尤急于儲水偶有被風沙嶼之上者或至不能粒食而蚶蛤蠚蚌猶堪鼓腹惟水則必不可得也

自海澄登舟遂行至廈門尚在支流中然已震蕩不寧矣遙望遠嶼白浪出其上又見他舟似鳬鷺入水復出腸胃之間爲之溢湧海中率多磧沙舟不可近時以長竿測之而後行其緣檣者覘雲氣望遠近也緣帆而上捷于猿猱亦或兩人偕登至于橋末竝坐談笑自若即在大海中亦然

廈門築城于山嚴兵戍之其地連綿數百里然皆山嶂也海外迤東屬國皆貿易于此偶見有紅毛番船至其廣大倍于閩舟而製造精巧尤不能及開彼一舟之費以鉅萬計其人能入水而行

舟船廈門適遇石尤遲回十許日始得西北風而行第觀其發荷掛帆亦艱辛之甚苟以木爲之長丈餘未有兩齒如鹿角繫以長絇而遠布之泥淖中船即止廈門稍南有關山在中流逾此卽大洋故舟人呼爲海門云

大海之中波濤洶湧之狀筆不能盡惟是四顧無山水與天際仰觀重霄飛翔絕影蓋鳥亦不能渡海也

以此知发居、海鳧，故非常見。若帆檣之側，禽鳥翔鳴，則必有島嶼在望矣。舟在大洋中，風利卽長往，風不利亦可復還。所泊處或風勢甚惡，舟不得迴，則惟有東西南北任其所之耳。

海上風信甚者曰颶，尤甚者曰颶，可以計日候之。或前或後，大約不爽。若天邊雲氣如破帆，卽颶颶將至。斷霓者，斷虹也。亦風至之徵。蘇黨颶風賦所謂斷霓飲海者指此。

海中風利，舟行迅決。若風恬浪靜，則靡擗中流。所謂淘船無風不能動者，如是。日星河漢，俯仰爛然，風景殊不惡，但苦無繫舟地耳。

茫茫海道，舟人固不識也。惟東西南北，則以羅經視之。其所往之地，非山不可辨。若宵晝行而不見山，莫測其遠近。故有瞻星察氣、綠樟遠望、辨水之色、及視泥沙之臭味者。一遇島嶼，可以泊舟，則尤兢兢焉。蓋海嶼雖卑，而水中尙多巖崿。又有積沙如隄阜，皆能敗舟。且山上迴飈，亦能噓噻其舟而膠之。及已泊之後，猶恐潮汐往來及狀風猝至，故澳中有必不可藏舟之處。

島嶼在澎湖，甘吉洋在澎湖之東。雞籠山在臺灣北，鹿耳門在臺灣西，皆險要也。

臺郡番民種類甚繁，莫詳所自。或云秦始皇時方士將童男女五百人入海，蓋出于茲山而育種至今。臺地物產無異中原，略載其異者：波羅蜜自荷蘭移植，大如斗，甘如蜜，香樣大如雞子，味甘色黃，其根在核，然不能如荔走長安也。照殿紅樹甚高，花如巨觥，色紅無二。樹蘭如珠蘭，然亦喬柯修幹，竹多叢生，節疏葉長。至冬則其葉盡落，及春復生，頗似江柳。象齒有實可食，林茶亦內地所無。惟鱗介之族，其形殊異。

者不可殫述。

余之初至廈門也，舟人以爲有風候，遂登陸假寓。已而大風雨者三日夜，舟藏曲島，幸而得免。然聞臺澎之聞，頗有漂溺矣。迨風霽，夜發甫出海門，行及三鼓，風稍歇，或有懼色，遽命回舟，昏黑中捩柁而西，幾至不測。旣明，始達于金明之山後，荒嶼無居人，僅可避風耳。舟泊中流，不得登岸，抱膝而坐者累日。及晴霽無風，乃復掛帆，則汎汎悠悠，舟亦不動，反不如平江中可以搖櫓爲力也。越三日而至澎湖，其嶼甚卑，方數十里，室廬亦少，置軍守之。自廈門至此，始可泊，因幸其無風，遂不繫舟而行。又越二日而至臺灣，臺灣距廈門不知若干里，而舟人稱海程，則以更爲計。云自廈至臺，爲十一更。自臺至松江之上洋，爲五十六更。然問其所謂更者，莫解其義也。余在臺灣一載，乃復從海道歸。旣登舟，止于鹿耳門。十日，鹿耳門爲臺灣門戶，其水中沙石巒巒環瀉，出入危險。舟行畏之，旣而啓行，南風甚勁，海師以指南針指子癸之次，凡三日三夜，乃目覩風濤之壯，然已過金廈、漳泉而徑達于興化之港矣。自閩之興化、廈、福州、福寧、入浙之溫、台、寧、三郡，以達于崇明、上海。凡五日五夜而至，皆行于海濱之歧流中，雖有最深廣處，而非大洋也。